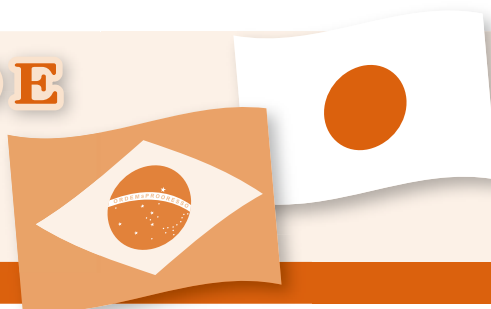


PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA



高浜市役所のお知らせ

Dia 3 de Setembro (Domingo). Treinamento geral para prevenção de desastres!

9月3日(日)は総合防災訓練です!

DATA: Dia 3 de Setembro (Domingo)

HORÁRIO: 7:30 h até o término em cada localidade.

Participação da população. Informar com uma toalha a segurança da família.

Quando ocorrer desastres naturais, como terremoto, e houver permanência de pessoas na casa em segurança (não necessitando de ajuda e nem assistência), deverão deixar uma toalha no portão da casa ou na caixa do correio informando da sua segurança.

Neste sistema em um relance é possível certificar-se sobre a segurança da família, minimizando o tempo para verificar a segurança da comunidade. Este sistema gera outros benefícios como mobilização rápida da equipe de resgate na busca de desaparecidos e de pessoas que necessitam de ajuda. O treinamento surgiu de experiências vividas em regiões vítimas de terremoto, e que haviam realizado os exercícios de prevenção obtendo resultados positivos.

Por isso, a Cidade de Takahama realizará o treinamento geral de prevenção contra desastres, utilizando **uma toalha como estratégia**

(**TAORU-GAKE**), em preparação para um possível Terremoto Nankai Torafu Jishin que tem maior probabilidade de acontecer no período dos próximos 30 anos. Vamos aprender a forma correta de certificar e informar a segurança da família para os vizinhos e equipes de resgate.

< Como participar do treinamento >

Providenciar Toalha (Poderá ser de qualquer estampa ou cor)

Horário de início do treinamento Dia 3 de Setembro (Domingo) 7:30 ~

※ Sinalização será por meio da sirene das instalações retransmissoras de rádio ao ar livre! E via aparelho (rádio) preventivo sobre desastres.

ONDE DEVO ESTENDER A TOALHA :

※ Se for casa, deixar a toalha na caixa postal de forma que seja facilmente vista da rua ou avenida.

※ Em caso de Condomínio ou apartamento, deixar a toalha na entrada da caixa do correio do 1º andar.

INFORMAÇÕES : Prefeitura - Setor Toshi Bousai Grupo ☎52-1111 (Ramal 228)

Plantão dos consultórios médicos e odontológicos nos feriados do mês de Setembro/2017

9月の休日等在宅当番医

☆ **Associação médica do Município de Takahama. Atendimento médico, plantão nos domingos e feriados.**

Horário: 9:00 às 12:00 horas e 13:30 às 17:00 horas.

3 Domingo	Yoshihama Clinic	Kuretake-cho	☎52-5110
10 Domingo	Izuka Hifuka (Dermatologia)	Sawatari-cho	☎52-5211
17 Domingo	Iwai Naika Clinic	Futatsuike-cho	☎54-1019
18 Segunda-feira	Tsuji Codomo Clinic	Shinmei-cho	☎52-9990
23 Sábado	Takahama Ai Ladies Clinic	Yuyama-cho	☎54-5161
24 Domingo	Tsubasa Clinic	Shinmei-cho	☎54-5283

☆ **Associação médica do Município de Takahama. Atendimento médico, plantão nos domingos e feriados.**

Horário: 9:00 às 12:00 horas.

3 Domingo	Morita Shika In	Sawatari-cho	☎52-2336
10 Domingo	Inagaki Shika In	Hieda-cho	☎52-5611
17 Domingo	Yuyama Dental Office	Yuyama-cho	☎54-0007
24 Domingo	Kajikawa Shika	Yuyama-cho	☎52-6456

Pode haver alterações, verifique antes de consultar.

Em caso de emergência, e necessite consultar após o horário de expediente do consultório, entre em contato com o **Centro de Informação médica de emergência (Kyukyu Iryou Jyohou Center)**. (☎ 36-1133 • <http://www.qq.pref.aichi.jp/>).